

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 1/7

No	中国語	ピンイン	日本語
1	合适	héshì	ちょうどいい。ぴったりだ。
2	合式	héshì	ちょうどいい。ぴったりだ。
3	不合适	bù héshì	あわない。ふさわしくない。
4	正合适	zhèng héshì	ちょうどいい。ジャストフィット。
5	合适的人	héshì de rén	ちょうどいい人。適当な人。適任者。
6	合适的地方	héshì de dìfang	ちょうどいい場所。適当な場所。
7	大小很合适	dàxiǎo hěn héshì	サイズはちょうどよい。
8	对你很合适	duì nǐ hěn héshì	あなたにちょうどいい。あなたにお似合いです。
9	适合	shìhé	状況や要求にかなう。適合する。
10	不适合	bù shìhé	状況や要求にかなわない。適合しない。
11	适合时宜	shìhé shíyí	ちょうどその場の状況にかなっている。
12	适合他的工作	shìhé tā de gōngzuò	彼に適した仕事。
13	适合季节的衣服	shìhé jìjié de yīfu	季節にあった服。
14	她适合当联合国秘书长	tā shìhé dāng liánhégúó mìshūzhǎng	彼女は国連事務総長にふさわしい。
15	你最适合笑	nǐ zuì shìhé xiào	あなたには笑顔が最もふさわしい。
16	很适合你	hěn shìhé nǐ	あなたにちょうどいい。あなたにお似合いです。
17	适宜	shìyí	適している。かなっている。
18	不适宜	bù shìyí	適していない。不向きだ。
19	咸淡适宜	xiándàn shìyí	塩加減がちょうどいい。
20	浓淡适宜	nóngdàn shìyí	(色や味の)濃淡がちょうどいい。
21	政治上很适宜的处方	zhèngzhì shàng hěn shìyí de chǔfāng	政治的に適した処方。
22	合宜	héyí	ふさわしい。適当だ。
23	不合宜	bù héyí	ふさわしくない。不適當だ。
24	胖瘦合宜	pàngshòu héyí	太り具合がちょうどよい。
25	口味合宜	kǒuwèi héyí	味がちょうどよい。
26	份量合宜	fènliàng héyí	分量がちょうどよい。
27	合宜的时间	héyí de shíjiān	具合の良い時間。
28	音乐很合宜	yīnyuè hěn héyí	音楽がよくあっている。
29	相配	xiāngpèi	ふさわしい。釣り合っている。
30	不相配	bù xiāngpèi	ふさわしくない。釣り合っていない。
31	与服装相配的首饰	yǔ fúzhuāng xiāng pèi de shǒushi	服装に合うアクセサリ。
32	与料理相配的饮料	yǔ liàolǐ xiāngpèi de yǐnliào	料理に合う飲み物。
33	和女儿相配的对象	hé nǚ'ér xiāngpèi de duìxiàng	娘にふさわしい相手。
34	他们两个很相配	tāmen liǎng ge hěn xiāngpèi	あの二人はお似合いだ。
35	相称	xiāngchèn	ふさわしい。似つかわしい。
36	相称	xiāngchēng	互いに呼び合う。
37	不相称	bù xiāngchèn	ふさわしくない。似つかわしくない。
38	与他能力相称的工作	yǔ tā nénglì xiāngchèn de gōngzuò	彼の能力に見合う仕事。
39	与你的肤色很相称的色彩	yǔ nǐ de fūsè hěn xiāngchèn de sècǎi	あなたの肌の色にとてもよく合う色。
40	与年龄不相称	yǔ niánlíng bù xiāngchèn	年齢不相応。

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 2/7

No	中国語	ピンイン	日本語
41	适称	shìchèn	ふさわしい。ぴったり似合っている。
42	不适称	bù shìchèn	ふさわしくない。合わない。
43	和脸型适称的发型	hé liǎnxíng shìchèn de fàxíng	顔の形にじっくりくる髪型。
44	这样衣服对他很适称	zhèyàng yīfú duì tā hěn shìchèn	このような服は彼に似合う。
45	相符	xiāngfú	一致する。符合する。
46	不相符	bù xiāngfú	一致しない。符合しない。
47	与功绩相符的地位	yǔ gōngjī xiāngfú de dìwèi	功績にふさわしい地位。
48	与劳动成果相符的公正待遇	yǔ láodòng chéngguǒ xiāngfú de gōngzhèng dàiyù	労働成果に見合った公正な待遇。
49	与社会人身份相符的衣服	yǔ shèhuìrén shēnfèn xiāngfú de yīfú	社会人としての身分にふさわしい衣服。
50	与身份不相符	yǔ shēnfèn bù xiāngfú	身分不相応。
51	球队的风格和我的特点很相符	qiúduì de fēnggé hé wǒ de tèdiǎn hěn xiāngfú	チームスタイルと私の持ち味がかみ合っている。
52	符合	fúhé	ぴったり合う。
53	不符合	bù fúhé	合致しない。
54	符合条件的人	fúhé tiáojiàn de rén	条件に合う人。該当者。
55	不符合我们的条件	bù fúhé wǒmen de tiáojiàn	私たちの条件に合致しない。
56	符合身份的生活	fúhé shēnfèn de shēnghuó	身分相応の暮らし。
57	符合实际情况	fúhé shíjì qíngkuàng	実際の状況と一致する。
58	很符合日本人的口味	hěn fúhé rìběn rén de kǒuwèi	日本人の味覚によく合う。
59	吻合	wěnhé	完全に一致する。合致する。
60	不吻合	bù wěnhé	一致しない。合致しない。
61	与目的相吻合的行动	yǔ mùdì xiāng wěnhé de xíngdòng	目的に合致する行動。
62	与工作目标不相吻合	yǔ gōngzuò mùbiāo bù xiāng wěnhé	仕事の目標と合致しない。
63	融洽	róngqià	うちとけている。
64	不融洽	bù róngqià	物事や人同士の関係がうまくいかない。
65	上下级关系很融洽	shàngxiàjí guānxì hěn róngqià	上司と部下の関係はじっくりいっている。
66	两人关系不太融洽	liǎng rén guānxì bù tài róngqià	二人の関係はあまり打ち解けていない。
67	得体	détǐ	言動が当を得ている。ふさわしい。
68	不得体	bù déti	言動が当を得ていない。ふさわしくない。
69	得体的态度	détǐ de tàidù	節度ある態度。
70	答对得体	dáduì déti	受け答えが適切だ。
71	说话不得体	shuōhuà bù déti	場にそぐわない話をする。
72	她打扮得很得体	tā dǎbàn dé hěn déti	彼女は場にふさわしい装いをしている。
73	称得上	chēngdeshàng	～と呼ぶにふさわしい。
74	称不上	chēngbushàng	～とは言えない。
75	他称得上是围棋高手	tā chēngdeshàng shì wéiqí gāoshǒu	彼は囲碁の達人と呼ぶにふさわしい。
76	他称不上政治家	tā chēngbushàng zhèngzhìjiā	彼は政治家とは言えない。
77	称得起	chēngdeqǐ	～と呼ぶに値する。
78	称不起	chēngbuqǐ	～とは呼べない。
79	他称得起一位伟大的改革家	tā chēngdeqǐ yī wèi wěidà de gǎigéjiā	彼は偉大な改革者と呼ぶにふさわしい。
80	称不起英雄好汉	chēngbuqǐ yīngxióng hǎohàn	英雄豪傑とはとてもいえない。

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 3/7

No	中国語	ピンイン	日本語
81	不配	bùpèi	レベルが～するに値しない。合わない。
82	他不配做总统	tā bùpèi zuò zǒngtǒng	彼は大統領をするのにふさわしくない。
83	他不配当领导	tā bùpèi dāng lǐngdǎo	彼は指導者になる価値がない。
84	像个～	xiàng ge ～	～のようである。～たるにふさわしい。
85	他像个男子汉	tā xiàng ge nánzǐhàn	彼は男らしい。
86	像个女人样子	xiàng ge nǚrén yàngzi	女性らしい。
87	他不像个运动员	tā bù xiàng ge yùndòngyuán	彼はスポーツマンらしくない。
88	配上	pèi shàng	添える。あしらう。
89	配不上	pèibushàng	釣り合いが取れない。添えられない。補充できない。
90	我配不上她	wǒ pèibushàng tā	私は彼女とつり合わない。私は彼女にふさわしくない。
91	他配不上当领袖	tā pèibushàng dāng lǐngxiù	彼は上に立つ者を務めるにはふさわしくない。
92	适当	shìdàng	適切だ。妥当だ。
93	不适当	bù shìdàng	適切でない。妥当でない。
94	适当的词	shìdàng de cí	適切なことば。
95	最适当的人物	zuì shìdàng de rénwù	最適な人物。
96	适当的地点	shìdàng de dìfāng	適切な場所。
97	适当的忠告	shìdàng de zhōnggào	適切なアドバイス。
98	不适当的内容	bù shìdàng de nèiróng	不適切な内容。
99	这个决定很适当	zhège juéding hěn shìdàng	この決定は適切である。
100	适度	shìdù	適度だ。ほどよい。
101	不适度	bù shìdù	適度でない。
102	长短适度	chángduǎn shìdù	長さが程よい。
103	适度的运动	shìdù de yùndòng	適度な運動。
104	喝酒必须适度	hējiǔ bìxū shìdù	お酒を飲むのはほどほどに。
105	甜得很适度	tián de hěn shìdù	甘さがほどよい。
106	恰当	qiàdàng	適切だ。妥当だ。
107	不恰当	bù qiàdàng	適切でない。妥当でない。
108	恰当的说法	qiàdàng de shuōfǎ	適切なものの言い方。
109	恰当的翻译	qiàdàng de fānyì	適切な翻訳。
110	恰当的时期	qiàdàng de shíqí	適切な時期。
111	恰当的结果	qiàdàng de jiéguǒ	適切な結果。
112	不恰当的发言	bù qiàdàng de fāyán	不適切な発言。
113	时机很恰当	shíjī hěn qiàdàng	頃合いがいいです。
114	妥当	tuǒdāng	妥当だ。適切だ。
115	不妥当	bù tuǒdāng	妥当でない。適切でない。
116	妥当的措施	tuǒdāng de cuòshī	適切な措置。
117	妥当的办法	tuǒdāng de bànfǎ	適切な方法。
118	不妥当的标示	bù tuǒdāng de biāoshì	不当表示。
119	表达不妥当	biǎodá bù tuǒdāng	表現が不適切である。
120	我觉得他的意见很妥当	wǒ juéde tā de yìjiàn hěn tuǒdāng	私は彼の意見が妥当だと思います。

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 4/7

No	中国語	ピンイン	日本語
121	不当	bùdàng	適当でない。
122	措辞不当	cuòcí bùdàng	ことばの使い方が適当でない。
123	用词不当	yòngcí bùdàng	ことばの使い方が適当でない。
124	用语不当	yòngyǔ bùdàng	ことばの使い方が適当でない。
125	处理不当	chǔlǐ bùdàng	処理が妥当でない。
126	方法不当	fāngfǎ bùdàng	方法が適当でない。
127	不当的劳动行为	bùdàng de láodòng xíngwéi	不当な労働行為。
128	妥贴	tuǒtiē	適切だ。妥当だ。
129	妥妥贴贴	tuǒtuǒtiētiē	適切だ。妥当だ。
130	不妥贴	bù tuǒtiē	適切でない。妥当でない。
131	用词妥贴	yòngcí tuǒtiē	ことばの使い方が適切だ。
132	司机师傅们服务也很妥贴	sījī shīfùmen fúwù yě hěn tuǒtiē	ドライバーたちのサービスもとても適切です。
133	妥善	tuǒshàn	妥当だ。穩当(おんとう)だ。適切だ。
134	不妥善	bù tuǒshàn	妥当でない。適切でない。
135	妥善处理	tuǒshàn chǔlǐ	適切に処理する。
136	妥善安排	tuǒshàn ānpái	やりくりをうまくやる。
137	妥善的措施	tuǒshàn de cuòshī	適切な処置。
138	她的处理方式很妥善	tā de chǔlǐ fāngshì hěn tuǒshàn	彼女の処理の仕方はとても適切だ。
139	妥	tuǒ	適切だ。妥当だ。整っている。定まっている。
140	不妥	bùtuǒ	適切でない。
141	这个人很妥	zhègè rén hěn tuǒ	この人は確かな人です。
142	处理不妥	chǔlǐ bùtuǒ	処理が不適當である。
143	用词不妥	yòngcí bùtuǒ	ことばの使い方が適当でない。
144	讲不妥的话	jiǎng bùtuǒ de huà	不適當なことを話す。
145	稳妥	wěntuǒ	穩当(おんとう)である。妥当である。危なげない。
146	稳稳妥妥	wěnwěntuǒtuǒ	穩当(おんとう)である。妥当である。危なげない。
147	不稳妥	bù wěntuǒ	不穩当(ふおんとう)である。おだやかではない。
148	陈述稳妥的意见	chéngshù wěntuǒ de yìjiàn	妥当な意見を述べる。
149	欠稳妥的发言	qiàn wěntuǒ de fāyán	おだやかさに欠ける発言。
150	做事很稳妥	zuòshì hěn wěntuǒ	することが危なげない。
151	稳当	wěndāng	言動が落ち着いている。安定している。しっかりと揺るぎない。
152	稳稳当当	wěnwěndāngdāng	言動が落ち着いている。安定している。しっかりと揺るぎない。
153	不稳当	bù wěndāng	危なげでしっかりしない。
154	办事稳当	bànshì wěndāng	事の処理が確かである。
155	很稳当的买卖	hěn wěndāng de mǎimai	間違いのない取引。
156	办妥	bàntuǒ	妥当な処理をする。
157	不办妥	bù bàn tuǒ	妥当な処理をしない。
158	事情办妥了吗?	shìqíng bàn tuǒ le ma	事を終えましたか。
159	手续办妥了	shǒuxù bàn tuǒ le	手続きを適切に終えた。
160	一切都办妥了	yīqiè dōu bàn tuǒ le	全て妥当な処理をした。

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 5/7

No	中国語	ピンイン	日本語
161	妥实	tuǒshí	適切だ。確かだ。
162	不妥实	bù tuǒshí	適切でない。確かでない。
163	不够妥实	bùgòu tuǒshí	適切さに欠ける。妥当でない。
164	妥实的担保人	tuǒshí de dānbǎorén	適切な保証人。
165	他为人很妥实	tā wéirén hěn tuǒshí	彼は人となりが確かだ。
166	妥便	tuǒbiàn	妥当で都合が良い。適切でやりやすい。
167	不妥便	bù tuǒbiàn	妥当でない。やりやしくない。
168	这个办法很妥便	zhège bànfǎ hěn tuǒbiàn	この方法は妥当で都合が良い。
169	欠妥	qiàntuǒ	あまり適切でない。妥当性に欠ける。
170	措词欠妥	cuòcí qiàntuǒ	ことばの使い方が適切でない。
171	欠妥的表达	qiàntuǒ de biǎodá	あまり適切でない表現。
172	这次活动很欠妥	zhè cì huódòng hěn qiàntuǒ	今回の活動は妥当性に欠ける。
173	恰当	qièdàng	適切だ。ちょうどよい。
174	不恰当	bù qièdàng	適切でない。
175	用词恰当	yòng cí qièdàng	ことばの使い方が適切である。
176	他用词很恰当	tā yòng cí hěn qièdàng	彼はことばの使い方が適切である。
177	确切	quèqiè	確かだ。適切だ。
178	确切确切	quèquèqièqiè	確かだ。適切だ。
179	不确切	bù quèqiè	不確実だ。
180	用词确切	yòng cí quèqiè	ことばの使い方が適切である。
181	用字确切	yòng zì quèqiè	ことばの使い方が適切である。
182	确切的词语	quèqiè de cíyǔ	適切な語句。
183	确切的计划	quèqiè de jìhuà	確実な計画。
184	表现不确切	biǎoxiàn bù quèqiè	表現が不適切だ。
185	用词很确切	yòng cí hěn quèqiè	ことばの使い方が適切である。
186	得当	dédàng	当を得た。ふさわしい。
187	不得当	bù dédàng	当を得ていない。好ましくない。
188	措词得当	cuòcí dédàng	ことばの使い方が適切である。
189	处理得当	chǔlǐ dédàng	処理が適切だ。
190	运动鞋护理不得当	yùndòngxié hùlǐ bù dédàng	スニーカーのお手入れが不適切。
191	你对这个问题的处理很得当	nǐ duì zhège wèntí de chǔlǐ hěn dédàng	この問題についてのあなたの処理は適切だ。
192	的当	dídàng	適切だ。ぴったりだ。
193	这个评语十分的当	zhège píngyǔ shífēn dídàng	このコメントは非常に適切です。
194	失当	shīdàng	適切でない。
195	措施失当	cuòshī shīdàng	措置が当を得ない。
196	举措失当	jǔcuò shīdàng	対応が不適切だ。
197	处理失当	chǔlǐ shīdàng	処理が適切でない。
198	措词失当	cuòcí shīdàng	言葉遣いが不適切だ。
199	失当的表现	shīdàng de biǎoxiàn	不適切な表現。
200	这件事情处理得很失当	zhè jiàn shìqíng chǔlǐ dé hěn shīdàng	このことの処理は不適切だ。

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 6/7

No	中国語	ピンイン	日本語
201	失宜	shīyí	適切でない。妥当でない。
202	措置失宜	cuòzhì shīyí	処置が不適切だ。
203	处置失宜	chǔzhì shīyí	処置が不適切だ。
204	这一举动是很失宜	zhè yī jǔdòng shì hěn shīyí	このふるまいは不適切です。
205	不合	bùhé	合致しない。気があわない。～すべきでない。
206	不合时宜	bùhé shíyí	時勢に合わない。時期外れ。場違い。
207	不合时代	bùhé shídài	時代に合わない。時代錯誤。
208	不合时令	bùhé shíling	季節はずれ。
209	不合时节	bùhé shíjié	季節はずれ。
210	不合常理	bùhé chánglǐ	常識はずれ。
211	不合情理	bùhé qínglǐ	人情と道理に合わない。常識はずれ。
212	这很不合规矩	zhè hěn bùhé guīju	これはきまりに合いません。
213	不符	bùfú	一致しない。
214	与自己年龄不符的东西	yǔ zìjǐ niánlíng bùfú de dōngxi	自分の年齢に合わないもの。
215	跟年龄很不符	gēn niánlíng hěn bùfú	年齢とは大きく異なる。
216	中肯	zhòngkěn	言論が急所をついている。的を得ている。
217	不中肯	bù zhòngkěn	的外れ。
218	中肯的意见	zhòngkěn de yìjiàn	的を射る意見。
219	不中肯的批评	bù zhòngkěn de pīpíng	的外れな批評。
220	他的意见很中肯	tā de yìjiàn hěn zhòngkěn	彼の意見は的を射ている。
221	恰	qià	妥当な。適切な。ちょうど。折よく。
222	不恰	bù qià	適当でない。
223	恰到好处	qià dào hǎo chù	言動や措置がぴったりと決まる。的をはずさない。
224	恰如其分	qià rú qí fèn	ちょうどよい。適当だ。分相応だ。
225	措词不恰	cuòcí bù qià	言葉遣いが適当でない。
226	用词不恰	yòng cí bù qià	言葉遣いが適当でない。
227	恰合	qiàhé	基準となるものに正しくあてはまっている。
228	不恰合	bù qiàhé	ただしくあてはまらない。
229	恰合时宜	qiàhé shíyí	ちょうどその場の状況にかなっている。
230	恰合身份	qiàhé shēnfèn	身分相応。
231	音乐节拍很恰合	yīnyuè jiézòu hěn qiàhé	音楽のテンポがよくあてはまっている。
232	恰切	qiàqiè	正確である。適切である。
233	不恰切	bù qiàqiè	正確でない。適切でない。
234	恰切的表述	qiàqiè de biǎoshù	適切な意見表明。
235	我觉得概括得很恰切	wǒ juéde gàikuò dé hěn qiàqiè	私はまとめ方が適切であると思う。
236	适应	shìyìng	条件や需要に適応する。
237	不适应	bù shìyìng	条件や需要に適応しない。
238	适应环境	shìyìng huánjìng	環境に適応する。
239	适应时代的变化	shìyìng shídài de biànhuà	時代の変化に適応する。
240	他很适应这份工作	tā hěn shìyìng zhè fèn gōngzuò	彼はこの仕事にとっても適応する。

ふさわしい、ふさわしくない、適切、不適切 7/7

No	中国語	ピンイン	日本語
241	适于	shìyú	～に合う。適する。
242	不适于	bù shìyú	～に合わない。適さない。
243	适于环境	shìyú huánjìng	環境に適している。
244	他不适于这种工作	tā bù shìyú zhè zhǒng gōngzuò	彼はこの仕事には向かない。
245	很适于学习	hěn shìyú xuéxí	学習に適しています。
246	不看场合	bù kàn chǎnghé	場の空気をよまない。場違い。
247	不看场合说话	bù kàn chǎnghé shuōhuà	空気をよまずに話す。
248	不速之客	bù sù zhī kè	招かれざる客。不意の客。
249	他是这家的不速之客	tā shì zhè jiā de bùsùzhīkè	彼はここにとって招かれざる客です。

